

EDITOR'S CHOICE**ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ****Ο Κωστής Παπαγιώργης
διάβασε το****«Η ομορφιά
και η κόλαση»
του Ρομπέρτο Σαβιάνο**

Είναι γνωστή η σκληρή περιπέτεια του Ιταλού συγγραφέα. Γράφοντας ένα αποκαλυπτικό βιβλίο για την ιταλική Καμόρα, Ντράγκετα και μαφία («Γόμορρα»), μπορεί να είδε το βιβλίο του να γίνεται ανάρπαστο, αλλά ο ίδιος στερήθηκε την ελευθερία κινήσεως. Εκτοτε διαβίω με πολυηρώσωπη ιδιωτική σωματοφυλακή καθότι οι μαφιόζοι δεν συγχωρούν. Ούτε λίγο ούτε πολύ δηλαδή καταδικάστηκε σε ισόβιο εγκλεισμό και λαθραίες μετακινήσεις, πράγμα βέβαια που δεν τον εμποδίζει να γράφει. Η «Ομορφιά και η κόλαση» δεν είναι μυθιστόρημα· απεναντίας θυμίζει μάλλον ημερολόγιο στο οποίο ο Σαβιάνο καταπιάνεται με την προσωπική του περιπέτεια («Γράμμα στη γη μου»), με ανάλογες περιπτώσεις άλλων καταζητούμενων, περιπτώσεις εκτελεσμένων, θύματα του σταλινισμού – ακόμη και με ποδοσφαιριστές όπως ο Μέσι. Το κείμενο «Ένα θαυμάσιο εμπόρευμα» – από τα πλέον υποδειγματικά του τόμου –, όπου περιγράφονται οι δρόμοι διακίνησης της κοκαΐνης, υποδεικνύει ότι ο κατηγορος της μαφίας εξακολουθεί να είναι κατηγορος με νέα επιχειρήματα. «Το αληθινό θαύμα του σύγχρονου καπιταλισμού είναι η κοκαΐνη, ικανή να υπερβεί κάθε αντίφαση. Τα αρπακτικά την αποκαλούν λευκό πετρέλαιο... Μόνο με την κόκα οι φαρμακεία καταγράφουν εξήντα φορές τα κέρδη της Φίσιτ και εκατό φορές της Μπενετόν». (Μετάφρ.: Μαρία Οικονομίδου, Πατάκης, σελ. 333).

